

Portugal – Arbeiten für Eisenbahnsignalanlagen – 5010018273 Conceção, fornecimento e montagem do sistema de controlo automático de velocidade ETCS nível 1 a emular a funcionalidade do sistema nacional ATPN/CONVEL em vários troços da RFN

OJ S 236/2024 04/12/2024

Bekanntmachung der Auftragsänderungen

Bauleistung

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Infraestruturas de Portugal S.A.

E-Mail: publicar.dcl@infraestruturasdeportugal.pt

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: 5010018273 Conceção, fornecimento e montagem do sistema de controlo automático de velocidade ETCS nível 1 a emular a funcionalidade do sistema nacional ATPN/CONVEL em vários troços da RFN

Beschreibung: Conceção, fornecimento e montagem do sistema de controlo automático de velocidade ETCS nível 1

Kennung des Verfahrens: 27dd5b85-7771-4d59-be7d-a792405a8cd9

Interne Kennung: 5010018273

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistung

Haupteinstufung (cpv): 45234115 Arbeiten für Eisenbahnsignalanlagen

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Portugal

Ort im betreffenden Land

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: 5010018273 - Conceção, fornecimento e montagem do sistema de controlo automático de velocidade ETCS nível 1 a emular a funcionalidade do sistema nacional ATPN/CONVEL em vários troços da RFN

Beschreibung: Conceção, fornecimento e montagem do sistema de controlo automático de velocidade ETCS nível 1.

Interne Kennung: 5010018273

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistung

Haupteinstufung (cpv): 45234115 Arbeiten für Eisenbahnsignalanlagen

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Portugal

Ort im betreffenden Land

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 1 799 Tage

5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Tribunal Administrativo de Círculo de Lisboa

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Infraestruturas de Portugal S.A.

6. Ergebnisse

Wert aller in dieser Bekanntmachung vergebenen Verträge: 7 983 314,42 EUR

6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0000

6.1.2. Informationen über die Gewinner

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: ALSTOM FERROVIÁRIA PORTUGAL, S.A. (anteriormente designada por BOMBARDIER TRANSPORTATION PORTUGAL, S.A.)

Angebot:

Kennung des Angebots: Proposta vencedora

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0000

Wert der Ausschreibung: 7 983 314,42 EUR

Konzession – Wert:

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: 5010018273/DEM/2020

Titel: 5010018273 - Conceção, fornecimento e montagem do sistema de controlo automático de velocidade ETCS nível 1 a emular a funcionalidade do sistema nacional ATPN/CONVEL em vários troços da RFN

Datum des Vertragsabschlusses: 02/04/2020

7. Änderung

7.1. Änderung

Kennzeichnung der vorherigen Vertragsvergabebekanntmachung: 669255-2023

Identifikator des geänderten Vertrags: CON-0001

Grund für die Änderung: Änderungen aufgrund von Überprüfungsklauseln oder Optionen.

Beschreibung: 1ª APOSTILHA N.º 11001645 AO CONTRATO N.º 5010018273/DEM/2020

7.1.1. Änderung

Beschreibung der Änderungen: A presente Apostilha tem por objeto fixar o valor da indemnização relativa à reposição do reequilíbrio financeiro do contrato, decorrente da

prorrogação do prazo do contrato em 765 (setecentos e sessenta e cinco) dias, a qual se encontra enquadrada nos termos do art.º 354.º do CCP na sua versão republicada pela Lei n.º 30/2021, de 21 de maio. A presente Apostilha tem o valor de 509.375,87 €.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Infraestruturas de Portugal S.A.

Registrierungsnummer: 503933813

Postanschrift: Praça da Portagem, Almada

Stadt: Almada

Postleitzahl: 2809-013

Land, Gliederung (NUTS): Área Metropolitana de Lisboa (PT170)

Land: Portugal

E-Mail: publicar.dcl@infraestruturasdeportugal.pt

Telefon: +351 212879000

Fax: +351 211021839

Internetadresse: <http://www.infraestruturasdeportugal.pt>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: ALSTOM FERROVIÁRIA PORTUGAL, S.A. (anteriormente designada por BOMBARDIER TRANSPORTATION PORTUGAL, S.A.)

Registrierungsnummer: 500 274 371

Postanschrift: Rua Odette de Saint-Maurice, n.º 3L, Piso 0, Escritório A, Alvalade

Stadt: Lisboa

Postleitzahl: 1700-921

Land, Gliederung (NUTS): Área Metropolitana de Lisboa (PT170)

Land: Portugal

Telefon: +351 21124 8297

Internetadresse: <https://www.alstom.com/>

Rollen dieser Organisation:

Bieter

Gewinner dieser Lose: LOT-0000

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Tribunal Administrativo de Círculo de Lisboa

Registrierungsnummer: 600083152

Postanschrift: Av D. João II, Bloco G, piso 6-8, nº 1.08.01

Stadt: Lisboa

Postleitzahl: 1990-097

Land, Gliederung (NUTS): Área Metropolitana de Lisboa (PT170)

Land: Portugal

E-Mail: lisboa.tacl@tribunais.org.pt

Telefon: +351 218367100

Fax: +351 211545188

Internetadresse: <https://servicos.tribunais.org.pt/servicos/distribuicao-de-processos/distribuicao-ordinaria/tribunal-administrativo-de-circulo-de-lisboa>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 0765f4d8-aaa8-4538-9cb3-499b3f4fe55b - 01

Formulartyp: Auftragsänderung

Art der Bekanntmachung: Bekanntmachung der Auftragsänderungen

Unterart der Bekanntmachung: 39

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/12/2024 11:16:52 (UTC)

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Portugiesisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 739947-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 236/2024

Datum der Veröffentlichung: 04/12/2024